

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 58 (1971)  
**Heft:** 3: Bürohäuser - Geschäfte

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Syntolan macht Schule!

In über 100 Schulen in ganz Europa liegen über 100'000 m<sup>2</sup> Syntolan-Teppichböden. Dieses Fabromont-Produkt hat sich auch in Schulen endgültig durchgesetzt.

Nur die wirtschaftlichste Lösung ist hier zweckmäßig. Strapazierfestigkeit wird gross geschrieben.

Der durch und durch vollsynthetische Syntolan trotzt stürmischen Klassenwechseln und rutschenden Stühlen.

Dank seiner bindemittelfreien Gehschicht und der speziellen Faserkombination ist Syntolan besonders pflegeleicht. Die Reinigungskosten sinken.

Syntolan hilft Baukosten sparen – er kann direkt auf Zementboden verlegt werden.

Wirksame Schalldämmung und optimale Akustik sind weitere entscheidende Faktoren beim modernen Schulhausbau und tragen viel zum störungsfreien Unterricht bei.

Lehrer und Schüler haben Anrecht auf zeitgemässe «Arbeitsplätze» und ein günstiges Lehrklima.

Verantwortliche Gremien, Behörden, Architekten und Schulkommissionen wollen sicher gehen – und zwar auf Jahre hinaus.

Darum wählen sie Syntolan, den Teppichboden mit der grössten «Schulerfahrung».



**syntolan**

**syntolan** quick-step

**fabrolan**

**fabrolan** decora

Ein Schweizer Qualitätsprodukt der Fabromont AG

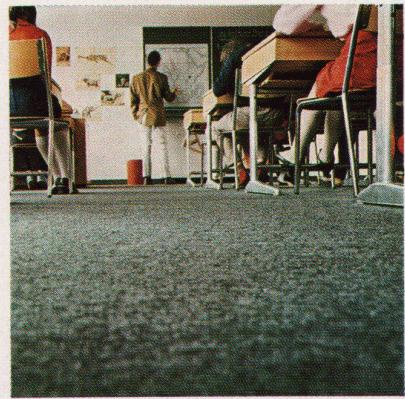
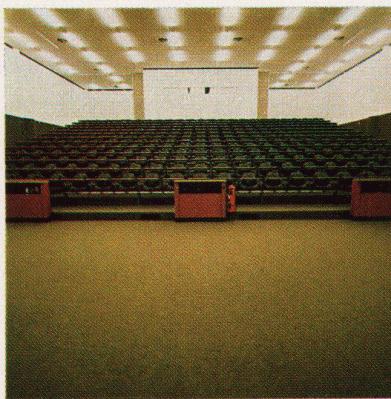
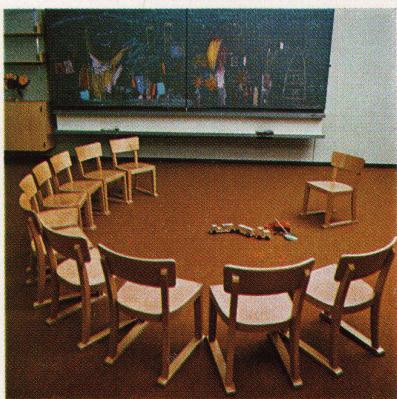
Fabrik textiler Bodenbeläge

3185 Schmitten/Schweiz

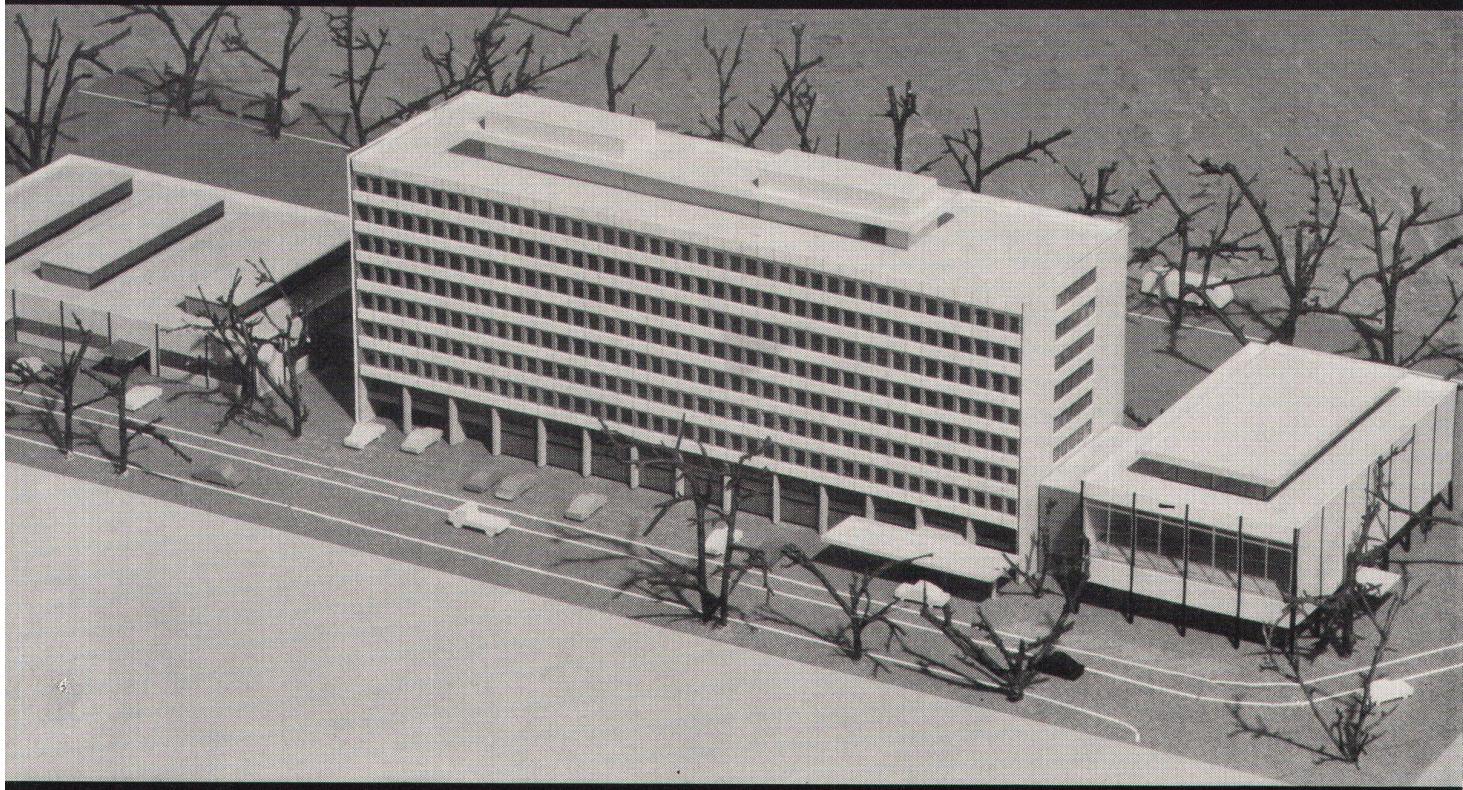
Telefon 037 36 15 55 Telex 36 162

Verkauf nur durch den Fachhandel

**fabromont** A



# SIFRAG am Sitze des Weltpostvereins



Verwaltungsgebäude des Weltpostvereins, Bern  
Architektengemeinschaft: H. Daxelhofer, H. Andres, dipl. Arch. BSA-SIA, Bern

**SIFRAG**

In Bern entsteht das neue Verwaltungsgebäude des Weltpostvereins.

Der SIFRAG fällt die Aufgabe zu, in den Konferenzräumen, wo sich die Delegierten aus allen Erdteilen zusammenfinden, angenehme klimatische Bedingungen zu schaffen. Zugfreiheit und geräuschloser Betrieb stellen besonders hohe Anforderungen an die Anlagen.

Auch in den Übersetzerkabinen, wo die Dolmetscher verantwortungsvolle Arbeit leisten, wird ein optimales Klima geschaffen.

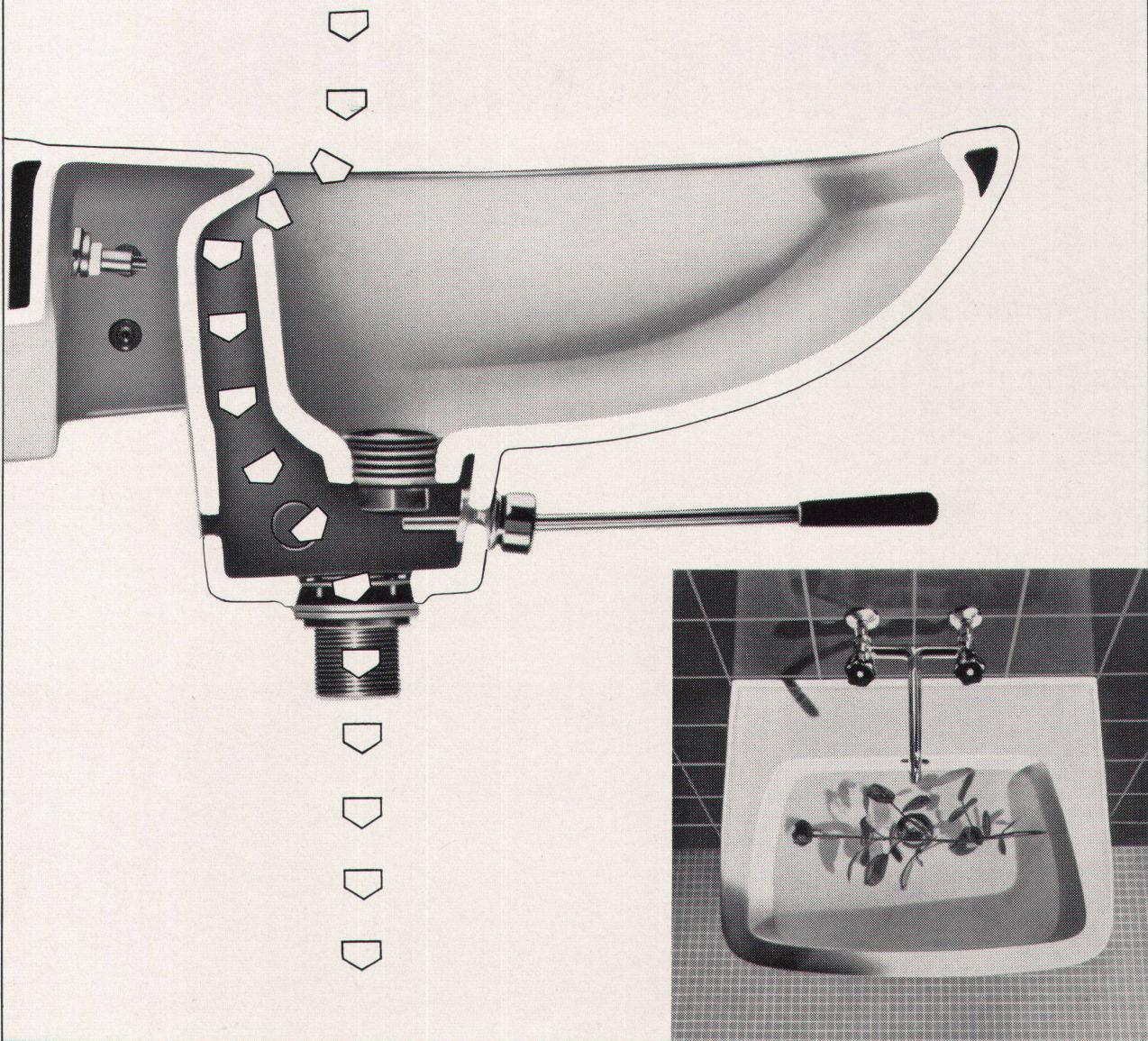
SIFRAG-Klimaanlagen auch für Ihre Ansprüche!

**SIFRAG**  
Luft- und Klimatechnik Frei AG

Bern 031-56 25 25  
Zürich 051-25 15 51  
Basel 061-43 92 60  
Lausanne 021-23 74 08

Klimaanlagen  
Ventilationen  
Kälteanlagen  
Luftbefeuchtung  
Luftvorhänge  
Brandschutz

# Maloja pura



## neu

Maloja pura heisst der neueste Waschtisch von Laufen. In der äusseren Form mit dem beliebten Modell Maloja identisch, bietet Maloja pura zusätzliche Vorteile für den Waschtischbenützer.

## hygienischer

ist Maloja pura wegen der neuen Konstruktion des Ab- und Überlaufkanals, denn: leichte Zugänglichkeit zu den (kritischen) Stellen im Waschtischinnern erlaubt jederzeit müheloses Reinigen.

## besser

ist Maloja pura, weil der wirbelfreie Abfluss des Wassers die Schmutzablagerung erschwert. Auch lassen sich abgescheuerte und defekte Ventile jederzeit mit wenigen Handgriffen durch neue ersetzen.

# Laufen



AG für Keramische Industrie Laufen 4242 Laufen/Schweiz

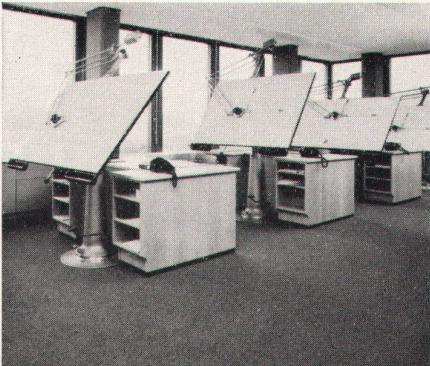
Lieferung und Beratung durch den Sanitärfachhandel

# nur tapisom ist tapisom

Tapisom wurde im Freien von 15 Millionen Fussgängern getestet

In Zürich, Bern, Biel, Lugano, Basel, Luzern, Neuenburg, Lausanne, St. Gallen.

Mit Erfolg!  
Tapisom bewährte sich in allen Fällen



in Büros

Tapisom ist der älteste und bewährteste Nylon-Nadelfilz-Teppichboden Europas

Sommer, der erste Nylon-Nadelfilzproduzent und Tapisom-Hersteller hat die längste und älteste Erfahrung. Tapisom wurde zum begehrtesten Teppichboden Europas und zwangsläufig das Vorbild für viele Nachahmungen. Aber Tapisom ist unschlagbar und immer weit voraus.



im Freien



in Geschäften



in Hotels und Restaurants

**tapisom,  
der  
Teppichboden  
ohne  
Sorgen**



in Wohnungen

Nichts kann Tapisom schaden! Regen, Kälte, Schnee, Millionen Fussritte, ärgerster Schmutz – Tapisom hält mehr aus, als wir versprechen!

Seit 1961 wurden 2000000 m<sup>2</sup> Tapisom allein in der Schweiz verlegt.

Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19  
5001 Aarau, Telefon 064/22 21 85



# HASSLER